

# ADVENT STAR

**OPERATING INSTRUCTIONS** - Original instructions

**SV ADVENTSSTJÄRNA  
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE ADVENTSSTERN  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO ADVENTSSTJERNE  
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversættelse av originalinstruksjonene

**FI ADVENTTITÄHTI  
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA ADVENTSSTJERNE  
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR ÉTOILE DE L'AVENT  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL GWIAZDA ADWENTOWA  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL ADVENTSSTER  
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

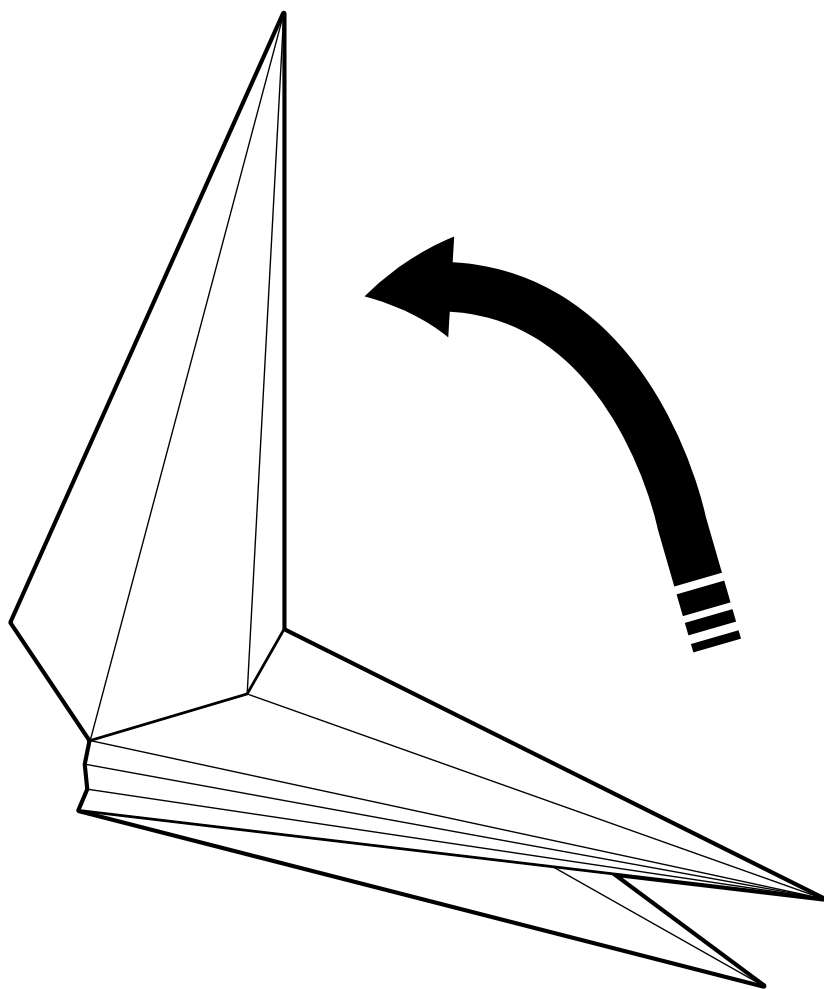
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

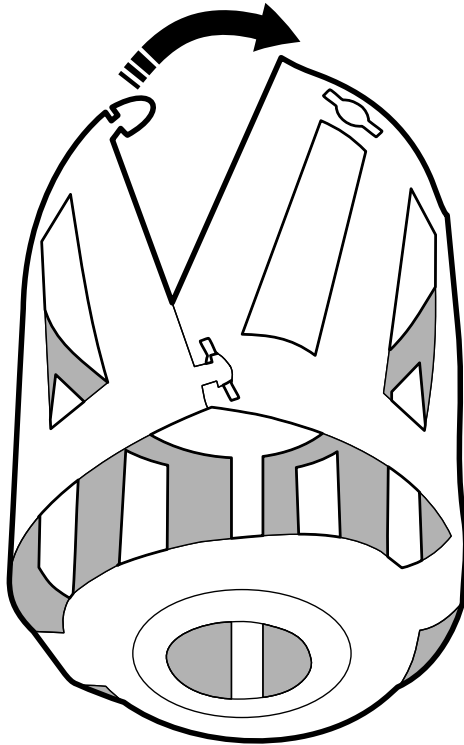
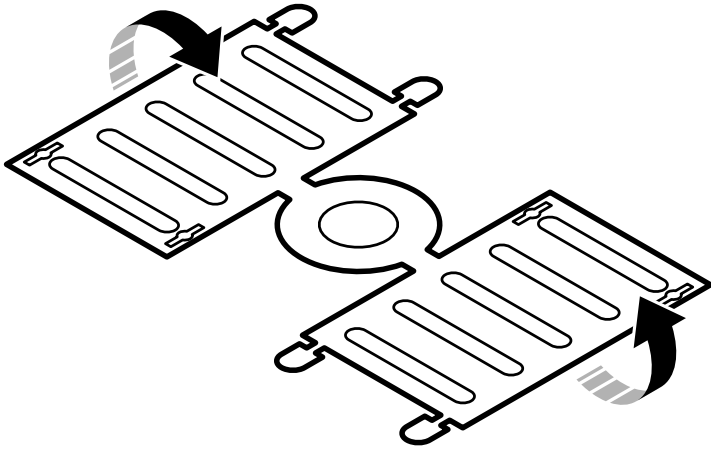
**WWW.JULA.COM**

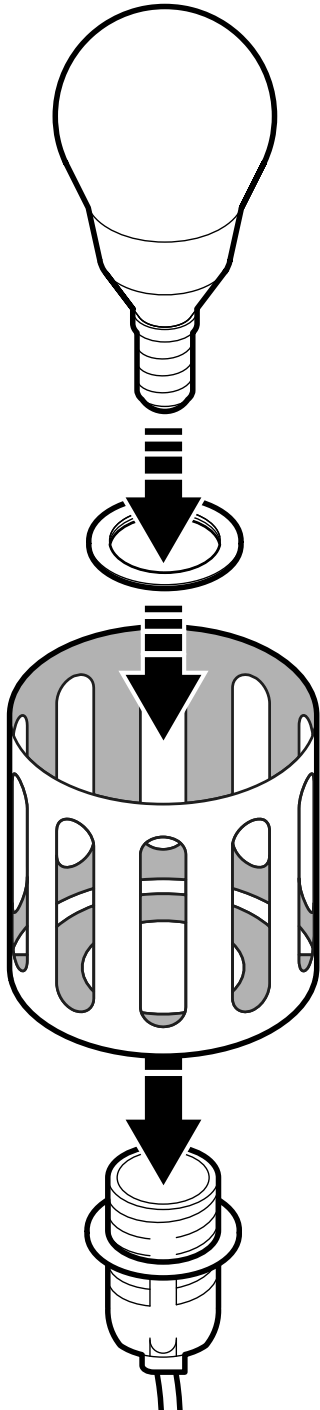
**© JULA AB 2025-10-13**

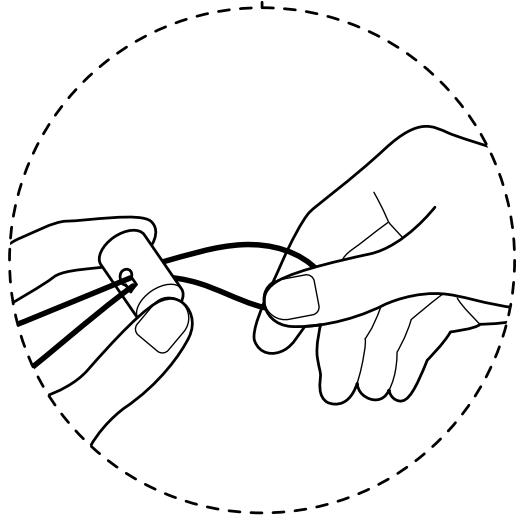
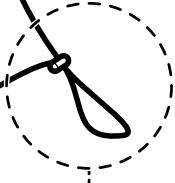
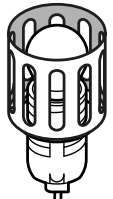
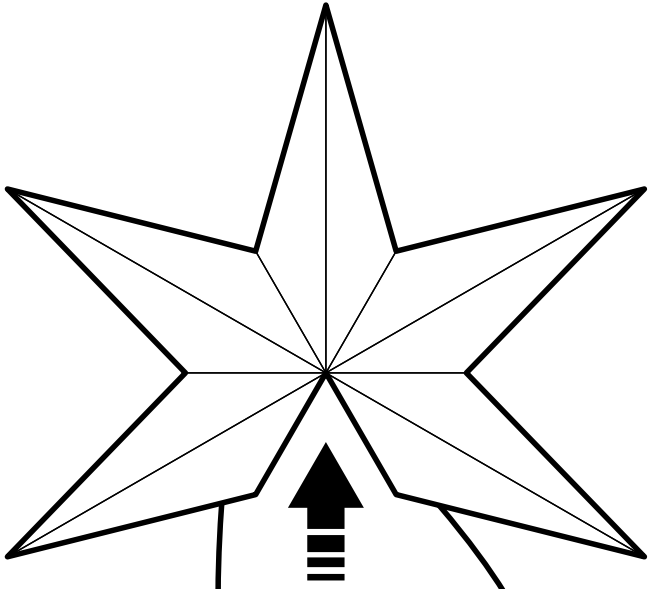
**JULA AB  
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

1













# 1 Introduction

## 1.1 Symbols

	Double insulation (safety class II), does not need to be earthed.
	Only for indoor use.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

## 1.2 Safety instructions

**⚠ Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

## 2 Assembly





- Assemble the product as shown in the illustrations. (Figure 1-4)

## 3 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	230 V
Output	Max 25 W
Safety class	II
Protection rating	IP20
Socket	E14
Cable	3.5 m
Dimensions	Ø 75 cm

# 1 Inledning

## 1.1 Symboler

	Dubbelisolering (säkerhetsklass II), behöver inte jordas.
	Endast för inomhusbruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

## 1.2 Säkerhetsinstruktioner

**⚠ Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

## 2 Montering





- Montera produkten enligt bilderna. (Bild 1-4)

## 3 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	230 V
Uteffekt	Max 25 W
Säkerhetsklass	II
Skyddsklass	IP20
Socket	E14
Kabel	3,5 m
Mått	Ø 75 cm

## 1 Introduksjon

### 1.1 Symboler

	Dobbeltsisolert (sikkerhetsklasse II), trenger ikke å jordes.
	Kun for innendørs bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

### 1.2 Sikkerhetsinstruksjoner

**⚠ Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.

## 2 Montering





- Monter produktet som vist på bildene. (Figur 1-4)

## 3 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	230 V
Effekt	Maks. 25 W
Sikkerhetsklasse	II
Beskyttelsesklassifisering	IP20
Stikkontakt	E14
Kabel	3,5 m
Mål	Ø75 cm

## 1 Indledning

### 1.1 Symboler

	Dobbeltsisolert (sikkerhetsklasse II), behøver ikke at blive jordet.
	Kun til indendørs brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

### 1.2 Sikkerhedsanvisninger

**⚠ Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskaade.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

## 2 Samlevejledning





- Afmonter produktet som vist på illustrationen. (Figur 1-4)

## 3 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominel spænding	230 V
Effekt	Maks. 25 W
Sikkerhedsklasse	II
Beskyttelsesklasse	IP20
Stik	E14
Kabel	3,5 m
Mål	Ø 75 cm

# 1 Wprowadzenie

## 1.1 Symbole

	Podwójna izolacja (klasa bezpieczeństwa II), nie wymaga uziemienia.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizować jak odpady elektryczne.

## 1.2 Zasady bezpieczeństwa

**! Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie wolno wprowadzać zmian w produkcie.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

## 2 Montaż





- Montuj produkt zgodnie z instrukcjami na ilustracjach. (Rysunki 1-4)

## 3 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	230 V
Moc wyjściowa	Maks. 25 W
Klasa bezpieczeństwa	II
Stopień ochrony	IP20
Gwint	E14
Przewód	3,5 m
Wymiary	Ø 75 cm

# 1 Einführung

## 1.1 Symbole

	Doppelt isoliert (Schutzklasse II), muss nicht geerdet werden.
	Nur für den Innenbereich.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

## 1.2 Sicherheitshinweise

**! Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produktes nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

## 2 Montage





- Montieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen gezeigt. (Abbildung 1 - 4)

## 3 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	230 V
Ausgangsspannung	Maximal 25 W
Sicherheitsklasse	II
Schutzklasse	IP20
Halterung	E14
Kabel	3,5 m
Abmessungen	Ø 75 cm

# 1 Johdanto

## 1.1 Symbolit

	Kaksoiseristetty (suojaluokka II), ei vaadi maadoitusta.
	Vain sisäkäyttöön.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalajajätteen mukana.

## 1.2 Käyttämisen turvaohjeet

**!** **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta pelkästään sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

## 2 Kokoaminen





- Kokoa tuote kuvien mukaisesti. (Kuvat 1–4)

## 3 Tekninen data

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	230 V
Teho	Enint. 25 W
Suojaluokka	II
Suojaluokitus	IP20
Pistorasia	E14
Kaapeli	3,5 m
Mitat	Ø 75 cm

# 1 Introduction

## 1.1 Symboles

	Double isolation (classe de sécurité II), ne nécessite pas de mise à la terre.
	Uniquement pour une utilisation en intérieur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

## 1.2 Consignes de sécurité

**!** **Avertissement!** Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes utiliser le produit sans en avoir une connaissance adéquate.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.

## 2 Assemblage





- Assemblez le produit comme indiqué sur les illustrations. (Figures 1 à 4)

## 3 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	230 V
Sortie	Max. 25 W
Catégorie de sécurité	II
Indice de protection	IP20
Culot	E14
Câble	3,5 m
Dimensions	Diamètre 75 cm

# 1 Inleiding

## 1.1 Symbolen

	Dubbele isolatie (veiligheidsklasse II), geen aarding nodig.
	Alleen voor gebruik binnenshuis.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

## 1.2 Veiligheidsvoorschriften

**⚠ Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

## 2 Montage

- Zet het product volgens de tekeningen in elkaar.  
(Afbeelding 1-4)

## 3 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Nominale spanning	230 V
Vermogen	Max 25 W
Veiligheidsklasse	II
Beschermingsklasse	IP20
Stopcontact	E14
Kabel	3,5 m
Afmetingen	Ø 75 cm



[www.jula.com](http://www.jula.com)